



**Finding faith and joy
in uncertain times**

Håbets Gud

Tværkulturel inspirations- konference

**Aarhus
11.-13. november
2022**

**Multiethnic Christian
Conference**

FREDAG DEN 11. NOVEMBER 2022

Christians Kirke, Frederikshaldsgade 15, 8200 Aarhus N

- 18.00 Forbøns gudstjeneste for verdens flygtninge**
Anders Moberg (DK) og Taurai Bandawa (Zimbabwe)
Afrikansk kor medvirker
- 19.15 Iransk middag** Immanuel Farsi Fællesskab, Aarhus
- 20.15 Konverteret - og hvad så?**
Naser Rezaei, menighedsleder og tolk, Aarhus (Iran)
Min historie: Laili Kohlan, Aarhus (Iran)
- 21.00 Kaffe/te**

LØRDAG DEN 12. NOVEMBER

Helligåndskirken, Torpevænget 1, 8210 Århus V

- 9.00 Morgenbøn** Elizabeth Padillo Olesen, Kolding (Fil.)
- 9.30 Håbets Gud i en usikker verden: Teologiske, pastorale og personlige refleksioner**
Henry Nawl Thang Bik, CCADK, Esbjerg (Burma),
Clement Dachet, Aarhus (Nigeria), Ghirmai Berhane,
Bjerringbro (Eritrea) og Gladys Bediako, Esbjerg (Ghana)
- 10.45 Kaffe/te**
- 11.15 Aktuel udlændingelovgivning - på 15 minutter**
- 11.30 Seminarer** (se oversigt nederfor)
- 12.45 Syrisk frokost** Manilla Catering
- 14.00 Fra Ukraine til Danmark: Aktuelle beretninger om tro, håb og handling**
Volodymyr Semenichenko, ingeniør, Skjern, Olena
Kutsyna, Skjern, og Serhii Sivak, Frederikshavn, m.fl.
- 15.30 Kaffe/te**
- 16.00 Best practice: Sådan gør vi**
Erfaringsudveksling Burmesisk ungdomskor synger
- 17.00 Aktivitetsprisen STJERNESTUNDER 2022**
- 17.45 Multietnisk festgudstjeneste**
Liturg: Sognepræst Torben Tramm (DK)
Prædiken: Jameel Meshaima, Holstebro (Bahrain)
- 19.00 Assyrisk middag** Mar Mari's Assyriske Menighed
Philippino Singers og Burmesisk ungdomskor

SØNDAG DEN 13. NOVEMBER

BETHANIA, Ivar Huitfeldts Gade 22, 8200 Aarhus N

- 10.15 Morgenbøn** Clement Dachet, Aarhus (Nigeria)
- 10.45 Gudstjenesten som håbsbærer: At finde håb i fællesskabet** Amete Yohannes, Aarhus (Eritrea),
Naser Rezaei (Iran), Elizabeth Padillo Olesen, Kolding
(Filippinerne) and Isaac Van Bawi Thang, Esbjerg (Burma)
Ordstyrer: Clement Dachet, Aarhus (Nigeria)
- 12.00-13.00 Etiopisk frokost - Injerra og wått**
- Den Etiopisk-Ortodokse Menighed, Aarhus

FRIDAY 11th NOVEMBER 2022

Christians Kirke, Frederikshaldsgade 15, 8200 Aarhus N

- 18.00 Service of prayer for the world's refugees**
Anders Moberg (DK) and Taurai Bandawa (Zimbabwe)
African choir sings
- 19.15 Iranian dinner** hosted by Immanuel Farsi Fellowship
- 20.15 Converted - and then what?**
Naser Rezaei, church leader, Aarhus (Iran)
My story: Laili Kohlan, Aarhus (Iran)
- 21.00 Tea/coffee**

SATURDAY 12th NOVEMBER

Helligåndskirken, Torpevænget 1, 8210 Århus V

- 9.00 Morning prayer** Elizabeth P. Olesen, Kolding (Phil)
- 9.30 Finding hope in uncertain times: Theological, pastoral and personal reflections**
Henry Nawl Thang Bik, CCADK, Esbjerg (Burma),
Clement Dachet, Aarhus (Nigeria), Ghirmai Berhane,
Bjerringbro (Eritrea) and Gladys Bediako, Esbjerg (Ghana)
- 10.45 Tea/coffee**
- 11.15 Foreigners and the law - in 15 minutes**
- 11.30 Seminars** (see list below)
- 12.45 Syrian lunch** Manilla Catering
- 14.00 From Ukraine to Denmark: Personal stories about faith, hope and action**
Volodymyr Semenichenko, ingeniør, Skjern, Olena
Kutsyna, Skjern, and Serhii Sivak, Frederikshavn
- 15.30 Tea/coffee**
- 16.00 Best practice: Sharing ideas and experiences**
Burmese Youth Choir sings
- 17.00 The Tværkulturelt Center Activity Prize 2022**
- 17.45 Multiethnic celebration service**
Celebrant: Torben Tramm, pastor (DK)
Sermon: Jameel Meshaima, Holstebro (Bahrain)
- 19.00 Assyrian dinner** Mar Mari's Assyrian Church
Philippino Singers and Burmese Youth Choir

SUNDAY 13th NOVEMBER

BETHANIA, Ivar Huitfeldts Gade 22, 8200 Aarhus N

- 10.15 Morning prayer** Clement Dachet, Aarhus (Nigeria)
- 10.45 Finding hope together: Why we go to church**
Amete Yohannes, Aarhus (Eritrea), , Naser Rezaei
(Iran), Elizabeth Padillo Olesen, Kolding (Philippines),
and Isaac Van Bawi Thang, Esbjerg (Burma)
Moderator: Clement Dachet, Aarhus (Nigeria)
- 12.00-13.00 Ethiopian lunch - Injerra and wått**
- hosted by the Ethiopian Orthodox Church in Aarhus

SEMINARER

- (A) **Aktuel udlændingelovgivning: Er Danmark vores nye hjem?** *Annette Møller Hannibal, advokat, Advokatkompagniet, Aarhus (DK)*
- (B) **Trafiksignaler i kulturmødet: Hvorfor er de andre så anderledes?** *Clement Datchet, partnerkoordinator, Lystrup (Nigeria)*
- (C) **Håb og afmagt: Livet på et udrejsecenter** *Ehsan Alimoradi Mirhasari, Kærshovedgård (Iran), og Anna Lisbeth Sonne, korleder og tværkulturel konsulent, Herning (DK)*
- (D) **Børn og unge mellem flere kulturer** *Biak Chin Par Lian, migrantkonsulent, Ølgod (Burma), m.fl.*
- (E) **Kreativt værksted: Håb i farver, ord og toner** *Elizabeth Padillo Olesen, tværkulturel kirke- og kulturmedarbejder, Kolding (Filippinerne)*
- (F) **At leve med traumer: Når håbet har trange kår** *Dansk Flygtningehjælp*

TILMELDING NØDVENDIG

Begrænset deltagerantal på hvert seminar

SEMINARS

- (A) **Foreigners and the law: Is Denmark our new home?** *Annette Møller Hannibal, lawyer, Advokatkompagniet, Aarhus (DK)*
- (B) **Traffic signals in different cultures: Why are the others not like us?** *Clement Datchet, partner coordinator (Nigeria)*
- (C) **Hope and despair: Life at a deportation center** *Ehsan Alimoradi Mirhasari, Kærshovedgård (Iran), and Anna Lisbeth Sonne, choir leader and cross-cultural worker, Herning (DK)*
- (D) **Children and young people growing up between cultures** *Biak Chin Par Lian, migrant consultant, Ølgod (Burma), a.o.*
- (E) **Creative workshop: Hope in colour, words and music** *Elizabeth Padillo Olesen, cross-cultural worker, Kolding (Philippines)*
- (E) **Living with trauma and struggling for hope** *Dansk Flygtningehjælp*

PLEASE SIGN UP FOR A SEMINAR

Limited number of participants in each seminar

HÅBETS GUD: Tro og livsglæde i en usikker verden

Inspiration og vidensdeling

Er det muligt at tale meningsfuldt om håb i en verden, hvor 80 millioner mennesker har måttet flygte fra deres hjem på grund af krige, konflikter og forfølgelse? Hvordan kan flygtninge genfinde livsglæden? Denne konference sætter fokus på den kristne tro som kilde til håb og livsglæde i en usikker verden. Hør flygtninge og migranter fortælle om deres erfaringer, få faktaviden om flugt og traumer, bliv inspireret af gode historier fra kirkers og missionsforeningers integrationsarbejde, mød kor og musikere fra Afrika og Asien og oplev glæden ved et mangfoldigt kristent fællesskab på tværs af sprog og kulturer.

THE GOD OF HOPE: Finding faith and joy in uncertain times

Sharing our experiences

Is it possible to speak meaningfully of hope in a world where 80 million people have been forced to leave their homes because of war, conflict or persecution? How can refugees rediscover joy in life in a new country? This conference aims at deepening our understanding of the Christian faith as a source of hope and joy in uncertain times. Come and hear refugees and migrants share their experiences, learn about living with trauma, be inspired by stories of successful integration, and enjoy Christian fellowship, choirs and music across cultures and traditions.

Forside: Helen Kholin: "Under the Water" • www.helenkholin.com

PRAKTISKE OPLYSNINGER

- Pris:** 350 kr. (betales ved ankomsten)
Familier: 600 kr. • Studerende: 200 kr.
- Overnatning:** Mulighed for privat indkvartering.
- Sted:** **Fredag:** Christians Kirke
Frederikshaldsgade 15, 8200 Aarhus N
Lørdag: Helligåndskirken
Torpevænget 1, 8210 Aarhus V
Søndag: BETHANIA
Ivar Huitfeldtsvej 22, 8200 Århus N
- Tolkning:** Vi kan tilbyde tolkning til henholdsvis dansk, engelsk, farsi og ukrainsk.
- Børn:** Mulighed for børnepasning lørdag under foredrag og seminarer.

Kolding IC
International Congregation

Tvær-
KultuRelt
CENTER



ARRANGØRER

Tværkulturelt Center

Ryesgade 68, 2100 København Ø, tlf. 3536 6535
e-mail: info@tværkulturelt-center.dk

Christians Kirke, Aarhus Ida Magelund, tlf. 2028 0339

Den Etiopisk-Ortodokse Menighed i Aarhus

Kidane Amare, tlf. 4240 2687

Den Glade Nyhed - Arabisk Kristent Fællesskab

Wessam Youssef, tlf. 5056 1471

Haderslev Stift / Chin Bethel Church Skjern (CBCS)

Biak Chin P. Lian, tlf. 4241 1684

Helligåndskirken, Aarhus

Sognepræst Torben Tramm, tlf. 8675 0332

Immanuel - Farsi Kristent Fællesskab

Farsikoordinator Naser Rezaei, tlf. 2168 2414

Indre Missions Tværkulturelle Arbejde / IKC Aarhus

Landsleder Krista Rosenlund Bellows, tlf. 2131 3455

Kolding Provstis Tværkulturelle Arbejde / KIC

Tværkulturel kirke- og kulturmedarbejder
Elizabeth Padillo Olesen, tlf. 3045 0414

Luthersk Mission

Tværkulturel konsulent Enok Sørensen, tlf. 2512 4199

Mar Mari's Assyriske Menighed

Loudieh Lisan-Heidarlou, tlf. 6146 7153

Mission Afrika / TReK (Teologi, Religion og Kulturmøde)

Partnerkoordinator Clement Dachet, tlf. 6127 4917

Welcome

እንኳን ብድህን መግኘት

Lunglawn tein Maligayang pagdating
kan in don hna أهلاً وسهلاً

خوش آمدید

Velkommen

GENERAL INFORMATION

Conference fee: DKK 350 to be paid on arrival.

Special rates: Families: DKK 600 • Students: DKK 200

Accommodation: Private accommodation can possibly be arranged on request.

Venue: **Friday:** Christians Kirke
Frederikshaldsgade 15, 8200 Aarhus N

Saturday: Helligåndskirken
Torpevænget 1, 8210 Aarhus V

Søndag: BETHANIA
Ivar Huitfeldtsvej 22, 8200 Århus N

Translation: Translation into Danish, English, Farsi and Ukrainian will be provided on request.

Children: Special programme for children during talks/seminars on request.

REGISTRATION

Navn/Name

Adresse/Address

Tlf./Tel..... E-mail.....

Ønsker privat indkvartering ☐ (arrangeret af Tværkulturelt Center - om muligt)

Ønsker tolkning til dansk/farsi/ukrainsk ☐

Ønsker børnepasning ☐

I request:

Private accommodation in Aarhus ☐ (arranged by Tværkulturelt Center - to be confirmed)

Translation into English/Farsi/Ukrainian ☐

Children's programme ☐ Seminar:

Deltager i hele konferencen: Deltager fra fredag/lørdag/søndag kl. til fredag/lørdag/søndag kl.

Mails eller sendes til: / Mail or post to:

info@tvaerkulturelt-center.dk ■ Tværkulturelt Center ■ Ryesgade 68 ■ 2100 København Ø www.tvaerkulturelt-center.dk